

الأدب في ضوء النقد الإسلامي

د. العلني لراوي

أستاذ بكلية الآداب واللغات جامعة متوري سقسططية

إن الإسلام قد تعامل مع الأدب بوصفه سلوكاً ومارسة. وعلى ضوء هذا التصنيف يتم تقييم الأدب والحكم عليه، ونحن نعلم أن أي سلوك لا بد أن يهدف إلى تحقيق غاية معينة وبناء على هذه الغاية يحدد الإسلام علاقته مع الأدب. فالإسلام لم يحظر الشعر ولم يقف دونه ولكن سبحانه وتعالى نزد كلامه عن أن يكون شعراً ورفع رسوله من أن يكون شاعراً. كما نجد القرآن قد ميز بين شعر وشعر وشاعر وآخر. وهذا في الآية التالية: «والشعراء بعضهم الغاوون ألم تر آنهم في كل واد يهيمون. وأئمهم يقولون ملا يغلوون. إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحت». وذكروا الله كثيراً وانتصروا من بعد ما طلسوا» (١). فلما شاء الوارد في هذه الآية قد مثل الشعراء المؤمنين، وبذلك وضع الأساس الأول للمارسة الشعرية وهو الإيمان بالله سبحانه وتعالى. ثم الالتزام بخدمة مبادئ العقيدة الإسلامية. وقد كان موقف الرسول ﷺ متماشياً مع القرآن الكريم. فالشعر الجيد لديه هو ذلك الذي يوافق الحق ويبتعد عن الباطل. فقد أرجع جمال الشعر إلى جمال موضوعه. وهذا يكمل مقصد الآية القرآنية التي تعرضت للشعر، فقال ﷺ:

الشعر كلام من كلام العرب جزل يتكلّم به في بواديها وتسلّ به الضفاف من بيها) (٢)

و كذلك قال: (إذا الشعر كلام فمن الكلام خير و طبع) (٣).

فالرسول ﷺ لم يكن يعارض الشعر ك فكرة مجردة أو كسلوك يمارسه الشاعر. فهذا السلوك لم يكن محل معارضة أبداً بل أشاد بالجانب الفيزي وتأثر له وإنما يصادف معارضة إذا جانب الحق و دعا إلى الباطل والشر. فالمتغير الذي يستند عليه الرسول ﷺ هو مدى خدمة الشعر للحق وأخيراً إلى جانب قيمة الفكرة. وعلى هذا النهج سار خلفاء الرسول ﷺ في تقديرهم للشعر وتنزيفهم له والحكم عليه. ومن الخلفاء الراشدين الذين أسهموا في النقد إسهاماً كبيراً الخليفة عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - فقد مكّنه إعجابه بالشعر وتنزيفه له وحفظه لكتير منه من الإدلة، براءة تقدية ذات أهمية كبيرة. فقد قال عنه ابن سالم الجمحي: (لا يكاد يعرض له عارض إلا أنسد فيه بيتاً من الشعر) (٤). كما أشاد به ابن رشيق الفيرواني فقال: (وكان من أشد أهل زمانه للشعر وأندهم فيه معرفة) (٥).

ومن أحكامه النقدية ما يلي: قال عمر مرة لابن عباس: (ألا تستدن لشاعر الشعراء).

فقلت: يا أمير المؤمنين، ومن شاعر الشعراء؟

قال: زهير فقلت: لم صبرته شاعر الشعراء؟

قال: لأنك لا يتعاطل بين الكلامين، ولا يتبع وحشى الكلام ولا يتدح أحداً بغير ما فيه^(٦)

فهذا الحكم يفوت على جانبي

جانب أسوبي: يتمثل في قوله: (لأنه لا يعاظل بين الكلامين، ولا يتبع وحشى الكلام) ويعنى بوحشى الكلام الانفاظ الغريبة الوحوشية والتي إذا وردت في الكلام أفسدته وأفقدته طابع السهولة، فكان عمر يرى أن يضع مقاساً في تقديم الشعر يحتمنا في مراعاة الصياغة في الشعر.

أما الجانب الثاني في الحكم: فينصب على الصدق في التعيير الذي يتمثل في قوله (ولا يندح أحداً بغير ما فـ) ويعني بهذا التزام جانب الموضعية في وصف الأمور والابتعاد عن الإسراف والبالغة في تصوير الأشياء، إذ يعد ذلك ضرباً من ضروب الكذب والنفاق والرباء الذي يتعرض مع مبادئ العقيدة الإسلامية التي يحرض عمر عنـى الحافظة عليها. وقد امتد هذا الاتجاه في عهد بنـي أمـة، ولكن ليس بالحدة نفسها التي كان عليها في عصر صدر الإسلام. نظراً للتطور الذي عرفـه أخلاقـة في السياسـة والحكمـ. فـهم يـعدـ من أنصار الاتجـاه الأخـلـاقـي إلا بعضـ الفقهـاء والشـيوـخـ الذين أبـتـ عليهم نـزعـهم الـديـنـيةـ إلاـ أنـ يـقـفـواـ فيـ وجـهـ اـنتـيـارـاتـ الغـزلـيـةـ التيـ غـزـتـ الحـاجـازـ آـنـذـ واستـحـابـ لهاـ الشـبابـ، فـقدـ أـدـرـ كـوـاـ خـطـرـ هـذـاـ الشـعـرـ فـمـعـهـ وـوـقـفـواـ ضـدـهـ، والـصـنـاعـةـ التـانـيـةـ بـيـنـ ذـلـكـ. فـأـنـ طـيـةـ مـوـلاـةـ فـاطـمـةـ بـتـ عـمـرـ بـنـ مـصـعـبـ: (مـوـرـتـ بـحـدـكـ عـبدـ اللهـ بـنـ مـصـعـبـ وـأـنـ دـاخـلـةـ مـزـلـهـ وـهـوـ بـفـانـهـ وـمعـ دـفـرـ).

فقل : ما هذا معلك؟ و دعاعن فجنته

فَتَلَتْ: شِعْرٌ خَمْسَةُ آنِي (بِعْدَ

فقال: ويكتب أندخلين على النساء بشعر عمر بن أبي ربيعة، إن لشعره موقعاً من القلوب. ومدخلاً لطيفاً لسر
كأن شعر يسحر لكان هو. فارجعي به.
فألفت ففعلت ((7)).

فکر ف فعلت (7)

فالتأثير السى الذي يتركه شعر عمر في سلوك الشباب هو الذي حدا بمصعب أن يقف منه هذا الموقف ويعده من دخوس الست. وقول عبد الله بن مصعب (إن لشعره موقعاً من القلوب ومدخلان لطفاً) تقدير واضح واعتراف صريح بقوة معانٍها وشدة أسرها للنفوس، فالزنة الأخلاقية هي التي تقف وراء هذا الحكم وقد ضحت بالجانب الفنى عندما وقع الانتقام بين الحمال أو الفن والأخلاق فكانت الأخلاق أولى بالتقدمة فهذا الحكم علقيته الثقافية هي الشريعة الإسلامية، وهذا الحكم يذكرنا بأحكام الرسول والخلفاء الذين لم يترددوا في رفض هذا النوع من الشعر والمعاقبة عليه. وغير بعيد عن هذا الحكم حكم هشام بن عمرو الذي يقول: (لا ترموا فياتكم شعر عمر بن أبي ربيعة لثلا يبورطن في الرقنا تورطاً وانشد) (8)

لقد أرسلت جارتي وقتها عذري حذرته

وقوله في ملاطة لربيب نولي عمر رك

كما أن حكم ابن حجر يدرج في السياق نفسه الذي سارت فيه الأحكام السابقة، إذ يقول معلقاً على شعر عمر بن أبي ربيعة: (ما دخل على العائق في حجاهن شيء أضر عليهم من شعر عمر بن أبي ربيعة) (٩). هذه الأحكام جميعها تركز على مضمون الشعر وتفترض فيه أن يكون مضموناً ملزماً بالحق والفضيلة مهما كان الشكل الذي يعبر به عن هذا المضمون. أما إذا كان مضمون الشعر بعيداً عن القيم السمحاء ويسخر للتحديث عن الغرائز ويدركها في نفوس السامعين كذلك التي تكلم عنها عمر في آياته. فهذا ليس من الأخلاق في شيء. وهذه دعوة إلى الأخلاق الذي حاربه الإسلام.

وبجانب هذا التيار الحافظ يقوم تيار آخر ولكنه يقف موقف المعجب بالشعر الجميل بصرف النظر عن مضمونه إدراكاً منه أن المعصية تسب للشعر وليس للشاعر. وهذا اتفاقاً من الآية الكريمة: (وَأَنَّمَا يَقُولُونَ مَا لَا يَعْمَلُونَ). ولذلك رأى أصحاب هذا التيار أن الشاعر لا يخسّب على شعره أخلاقياً، إذ ليس بالضرورة أن يفعل ما يقوله فالشاعر فنان وعاشق للجمان يتعين به وعليه أن تتمتع بهذا الجمال في غير حرج.

وخير من يمثل هذا التيار الفقيه "ابن عباس" فقد كان يتدوّق الشعر ويحب به مهما كان موضوعه إذ كان يشد الشعر ثم يدخل في الصلاة ليدلل أن الأدب لا يدخل في العقيدة ولا يؤثر فيها، وسجل في هذا السياق مناظرة بين ابن عباس ونافع الأزرق حول فلسفة احسان الشعر. فقد كان في المسجد الحرام وعده سفع الأزرق وناس من الخوارج يسألونه، إذ أقبل عمر بن أبي ربيعة حتى دخل وجلس. فأقبل عليه ابن عباس فقال أنسدنا فأنشدوا:

أمن آن نعم أنت غاد فمبكر
عداء غداً أم راتح فمهجر

حتى أتي على آخرها. فأقبل عليه — نافع بن الأزرق — فقال: الله يا ابن عباس، إنما تضرب إليك أكباد الإبل من أقصى البلاد نسألك عن الحلال والحرام فتتافق علينا، وبأليك غلام من هنفي قريش فأنشده:

رأت رجلاً أما إذا الشمس عارضت
فيخرى وأما بالعشى فيخسر

فقال ليس هكذا قال:

فقال: رأيت رجلاً أما إذا الشمس عارضت
فيضحى وأما بالعشى فيحضر

فقال: ما أراك إلا وقد حفظت البيت؟

قال: أجل، وإن شئت أن أنشدك القصيدة أنشدتك إياها

قال: فبأي أشياء.

أنشد القصيدة حتى أتي على آخرها (١٠)

في هذه الماظرة نلاحظ الانفصال الذي تم بين الأخلاق والشعر، والذي سيطر على فيما بعد ويصبح الفن غزل عن الأخلاق. في ضوء ما تقدم نلاحظ أن الروعة الأخلاقية في الشعر يجاذبها تياران أحدهما يرذل الشعر الماجر ويندر منه وهذا مستمد من المعيار السابق. أحسن الشعر ما وافق الحق وما لم يواافق فلا خير فيه، وتيار يعجب بما يضمن الشعر من جمال وفن وقد استمد مفهومه من الآية القرآنية السابقة الذكر، وفي هذا الإطار يتدرج قول عبد الله بن أبي عبيق، فقد قال عن شعر عمر بن أبي ربيعة: (الشعر عمر بن أبي ربيعة نوطة في القلب، وعلوق بالنفس ودرك للحاجة ليست لشعر، وما عصي الله، حل وزع). شعر أكثر مما عصي يشعر ابن أبي ربيعة، فخذ عني ما أصن لك: أشعر قريش من دق معناه ولطف مدخله وسهيل مخرجه ومن حشود وتعطفت حواشيه وأنارت معانيه وأغرب عن حاجته) (11).

انطلق صاحب الحكم من ملاحظة التجربة العاطفية التي يصدر عنها عمر، كما تعرض إلى القوالب الفنية التي تحمل التجربة، فبدأ بالحديث عن القيم العاطفية (لشعر عمر لوطنة في القلب، وعلوق بالنفس ودرك للحاجة). يرمي من وراء هذه الألفاظ إلى الكشف عن العاطفة الإنسانية التي تشبع في شعر عمر. فهي عاطفة ذاتية غريبة، فكانه يشير إلى القدرة الفائقة التي يتمتع بها عمر في تحسّن مشاعره والتعبير عنها بصدق وأمانة حينذاك فضلاً تخرّس في هذا التعبير تعبيراً عن حاجته النفسية التي كان يشعر بها ولا يستطيع الإفصاح عنها، وبذلك فضلت تخرّس الحاسة فارتقت إلى التجربة الإنسانية العامة التي يجد فيها كل إنسان تعبيراً عن حاجته النفسية.

وبعد هذا انتقل الحكم إلى القيم الفنية المتمثلة في دقة المعنى وإنارة المعاني التي يقصد بها طريقة عمر في توارىء مشاعره والتعبير عنها في صدق وبأسلوب بسيط من غير التواء وتعقيد. ومرد هذا إلى بساطة تجربته ووضوحها في نفسه، فبقليها في عبارات واضحة التعبير بسيطة التراكيب شديدة الإيجاء قرية الفهم. وبعبارة موجزة نقول إن دقة المعنى تعني دقة المشاعر وإنارة المعنى تعني وضوح أسلوب الكشف عنها. أما فيما يخص لطف المدخل وسهولة المخرج فإنها تعني براءة الاستهلال وحسن الاختام. كما وجدنا أحكاماً تقديرية لشعراء من ذلك ما قاله كثير لعمر بن أبي ربيعة: (يا عمر والله لقد قلت فاحسست في كثير من شعرك، ولكنك تخطي الطريق، تشتبه بما ثم تدعها وتشتب بنفسك أتعجبني عن قولك:

قالت لرب لها تحدثها لفسدن الطواف في عمر
فومي تصدي له ليصرنا ثم اغمز فيه يا أنت في حفر
قالت لها غمزته فأبكي ثم اسيطرت تشتد في أثرى

أردت أن تسب بما فنت بنفسك، أهكذا يقال للمرأة إنما توصف بالخفر وأهلاً مطلوبة مثنتة) (12).

هذه المفاضلة الشعرية تبين بكل وضوح فلسفة كل شاعر والتجاهه الشعري فيما لا شك فيه أن عمر قد حلّون
أن يتحرر من القيم المعنوية والفنية التقليدية، ويصف واقعاً جديداً بحسب وعيه. حاول أن يزعز نزوعاً طبيعياً نحو
الصدق في تصوير الحياة التي تغيرت فيها أو مفاهيمها، ولكن كثيراً وقف ضدّ هذا الجديد وحكم عليه بالفساد
على أساس أنه خالف العرف المأثور. فعمر قد صور واقعاً معيناً يعكس تغير وضع المرأة في المجتمع وتخرّوها من
القيود بسبب شروع الحرية الاجتماعية التي أعطت لها ما لم يكن متاحاً لها من قبل بينما تجد كثيراً قد تأثر بيته
العراق بسبب الخواطر في السياسة و مشابعه للعلنين. ونتيجة تأثير كثيّر هذه الفلسفة التقليدية في النّقد أنّكر على
عمر أن يقلب الأوضاع ويصور المرأة طالبة لا مطلوبة.
وتنصّ الصورة أكثر عندما نقرأ حكم عمر على كثيّر، فقال له: أخبرني عن تخويفك لنفسك ولمن تحب حين
نقول:

ألا لست يا عز مـن غير ربة بعـان نـوعـي فـي الـحـلـاء وـنـعـزـب

کلانا به عن فمن یزنا علی حسنه چرباء تعدی وأجزب

إذا ما وردنا منها صاح أهله علينا فما نفك نرمي ونضرب

ننكون بعري ذي غنى فضفنا فلا هو يرعانا ولا نحن نطلب

فقد خلقت لها ولنفسك الرق والجرب والرمي والمصرد والمسخ فاي مكرود لم تمن لها ولفك؟ لقد أصاها منك قول القائل (معاداة عاقل خير من مودة أحق) (13). فمما يذكر على كثير هذه الاستعارات التي ركبتها للتعبير عن أمله في العيش مع غزة، فهذا تعبير عن نزعة ذوقية تقليدية جاهلية لم تعد مستساغة، وكان عمر يصدر في ذوقه هذا عن المقياس الذي حدد - ابن أبي عبيق - حين طالب الشعراء التزام الصدق في التعبير عن المشاعر والانفعالات كما تجرا في وجدان الإنسان وليس كما هي في الأعراف والقاليد. ومن هنا يظهر لنا أن الروذبة التقليدية إلى الشعر الغربي قد تنازعها تياران، تيار يرى في التزام الشعراء بمعطيات الواقع الجديد دليل انتصار عن الموروث القديم، إذ لم يعد الشاعر تابعاً لمشاعره وعواطفه إلى العصر الجاهلي إلى عصر لم يعش، وما ينحر عن ذلك من زيف في التصوير وتضليل في التعبير، بل عليه أن يتفاعل مع متغيرات حاضرة ومعطيات عصره. أما التيار الثاني فيقبل على الشعر الغربي الجديد ويعجب به ولكنه يرى أن مضمونه لا يتفق والأعراف الفنية المألوفة، ولعل مرجع ذلك أن أصحاب هذا التيار من أهل الباذة التي هي أكثر بانا وأقل تطوراً وقولاً للأغراض الحضارية الجديدة. وقد امتدت هذه الحركة التقليدية إلى الشام والعراق، فراح نقادها يترعون نزعة تقليدية في أحکامهم على الحركة الأدبية التي سادت في عصرهم. ويرجع سبب هذا التمسك بالقاليد الفنية الجاهلية إلى عدة أسباب منها: أن العراق، قداته في علم قد ضحى بالشعر الجاهلي الذي، أسمه الوادى، جعله من الوادي العربية، ومن أفراد

الأغراض الواقفين اليهم في الكوفة والبصرة. فنقبل على هذا الموروث الشعري كل من الشعراء والنقاد قبلين في النظر، فاجهروا ببنفسه، وأنمطوا تصويره وموضوعاته وطريقه تناوله للحياة بصفة عامة. ولعل الشاعر هو أول من ذكر بهذا القديم وراح ينسج على منواله دون أن يبح لنفسه حرية الخروج من هذه الدائرة المغلقة. لأنه لو صادف أن خرج أحدهم لعرف النقاد عن شعره، وبهذا أصبح الشعراء يبارون في انتقام الأنفاس الوعرة والصور الغريبة ليبرزوا مدى تحكمهم من تناول القديم وحسن إجادته (فكان بين أيدي شعراء العراق منه تراوحة هائلة أغرقهم وسدت عليهم منافذ الإبتكار وحصرتهم في حيز التقليد للمجموع تقليدا وقف بهم أول الأمر عند المفردات اللغوية والصور الغربية منه، حتى صبح القول عندهم بأن من لم يقرأ شعر جريرا والفرزدق لم يعرف اللغة العربية أو شعرها. ذلك أن جريرا وصحبه من شعراء العراق كانوا نسخة مكررة من الشعر الجاهلي وإن الخطت عنه في

كما يعود سبب التمسك بالقديم إلى الحياة الاجتماعية والسياسة التي كان يحيا في وسطها الشعراً والنقاد، فقد كانت تعج بالاضطرابات السياسية والاجتماعية، فكان من نتاج الاضطرابات السياسية أن واجه الخلفاء أعداء أقوىاء ماذين لحكمهم فاحتاجوا إلى من يدافع عنهم بالكلمة ويشيد بتأثيرهم ويغنى بسجايهم، ويقف ضد أعدائهم. فردد إليهم الشعراء من مختلف الأقاليم المفتوحة وتحولت قصورهم إلى ساحات أدبية يبارى فيها الشعراء في مد الخلفاء يدفعهم في ذلك طمع نيل الجوائز التسمية والكافيات الكبيرة، ومن الطبيعي أن يتدخل النقد ليحدد الشعر الجيد الذي يأخذ صاحبه الجائزة.

أما ما ينبع عن الاضطرابات الاجتماعية واستفحال التاجر بين القبائل فقد جعل الشعراء يفتخرون بقبائلهم وبهجون هجاء لاذعاً خصوص قبائلهم وعشائرهم.

وهدى نلاحظ أنه كان للحياة الاجتماعية والسياسية نصيب كبير في إحياء موضوعات الشعر وأغراضه التنبيدية والرجوع هنا إلى العهد السالف.

اما الحديث عن أصحاب النقد فسوف نقتصر على بعض من شهد لهم العصر بیاع نقدی طویل، دون الرجوع الى الملاحظات الجزئية المشتبه التي كانت تطلق من کل لسان وتدھب کل مذهب. ولذلك لا مناص من الالتفاء بالأحكام الكلية التي قد تتبعها استنتاج دلالات نقدية معينة.

١ - المجالس النقدية

لقد نالت قصور الخلفاء الامويين اهتمام الشعراء والنقاد بسبب حب الخلفاء للشعر. فقد كانت تقام في قصورهم مجالس أدبية يقف فيها الشعراء بين أيدي الخليفة ليلقوا مدائحهم وأنصاء الحفل يستمعون. وبعد فارغهم

من الإلقاء يحدد مجلس الخليفة المتفوق من الشعراء، أو قد يكون الخليفة نفسه هو الذي يصدر الحكم، وبذلك ارتبط مصير الشعر والشعراء بالقصر (فمجد الشاعر متوقف بالوصول إلى باب الامر، ومكانة القبيحة يحددهما القصر، وحظوظه برضى الأمر مضمونة ما قصر وجданه على تأييده والتغفي بسجنياه)(15).

وكان عبد الملك بن مروان من أكثر الخلفاء اهتماماً بالشعر وتقدده من ذلك ما أورد المزباني: قال (أنشد كثير عبد الملك مدحه التي يقول فيها):

أجاد المدائ سردها وأدأها
على ابن أبي العاص دلاص حصبة

يُؤود ضعيف القوم حمل قبرها ويستطلع القوم الأشم أحتمالها

فقال له عبد الملك: قول الأعشى لقيس بن معدى كرب أحب إلى من قولك إذ تقول:
وقال ابن أبي خيممة في حديثه: لا أكلت كما قال الأعشى:

وإذا تخيّء كثيبة ملمومة خرساء يختشى الذالدون لهاها

كنت المقدم غير لايis جنة بالسيف تضرب معلمابطئها

فقال: يا أمير المؤمنين، وصف الأعشى صاحبه بالطيش والخمرق والتغیر ووصفتك بالخزم والعزم فأرضاد(16).

أول ما نسجله حول هذا الحكم هو اتكاء صاحبه على النمط الجاهلي في قياس معانى الشعراء، وهذا يدل على ارتياط ذوق صاحب الحكم بالذوق الجاهلي وما يؤكد هذا ما عرف من حب عبد الملك لشعر الأعشى، وفضضيله على سائر الشعراء، فقد قال مؤدب أولاده:

(أدكم برواية شعر الأعشى فإن لكلامه عنذوبة — قاتله الله — ما كان أخذب بخوه وأصلب صخرة فمن زعم
أن أحدا من الشعراء أشعر من الأعشى فليس يعرف الشعر)(17).

أما المعيار الذي وزن به عبد الملك بين صورة كثير والأعشى فهو المبالغة في تناول الأمور وتصويرها، وإن ذكر إلى ذلك عبد الملك فقد علق المزباني مينا سبب هذا التفضيل بقوله: (رأيت أهل العنم بالشعر يخضلون قبور الأعشى في هذا المعنى على قبور كثير، لأن المبالغة أحسن عندهم من الاقصار على الأمر الأوسط، والأعشى باللغة في وصف الشجاعة حق جعل الشجاع شديد الإقدام بغير جنة، على أنه وإن كان ليس الجنة أوى بالخزم وأحسن بالصواب، فمعنى وصف الأعشى دليل قولي على شدة شجاعته صاحبه، لأن الصواب له، ولا لغيره إلا ليس الجنة وقول كثير يقصر عن الوصف)(18).

والحقيقة أن تفضيل عبد الملك كان صحيحاً لما في بيته الأعشى من تصوير وحركة على عكس ما قاله كثير الذي هو من قبيل الوصف السطحي الساكن.

ومن أحكام عبد الملك بن مروان التي كان مقياس المبالغة يوجهها ما يلي:

(أنشد كثيرون عزّة بن مروان قوله:

فما رجعواها عنوة عن مرودة ولكن بحمد المشرفي استقاموا

فقال للأخطل كيف تسمع: قال: هجاك يا أمير المؤمنين.

فان: بار حسنه

فكان الأخطل: ما قلت لك يا أمير المؤمنين أحسن من هذا حيث أقول:

أهلو من شهر الحرام فأصبحوا
موالٍ ملِك لا طرِيف ولا غصَب

فجعلته لك حقا وجعلك أغتصبه) (١٩).

فزعـةـ المـالـفـةـ وـاضـحةـ فـيـ اـسـتـحـسانـ عـبـدـ الـمـلـكـ لـيـتـ كـثـرـ عـزـةـ إـذـ جـعـلـ الـجـدـ لـاـ يـنـالـ إـلـاـ بـحـدـ السـيفـ كـمـاـ كـانـ
مـدـحـ الشـعـرـاءـ فـيـ الـعـصـرـ الـجـاهـلـيـ أـبـطـالـهـ فـجـعـنـهـمـ لـاـ يـنـالـونـ العـزـ إـلـاـ عـلـىـ رـؤـوسـ الرـماـحـ، وـهـذـاـ لـيـسـ بـغـرـبـ عـلـىـ
الـخـلـفـيـةـ عـبـدـ الـمـلـكـ فـمـكـانـهـ كـعـاـكـمـ تـسـتـوـجـ بـحـدـ المـدـحـ بـمـثـلـ هـذـهـ الصـفـاتـ حـقـ تـرـفـعـ فـيـهـ وـتـضـخـمـ صـورـتـهـ بـيـنـ أـفـرـادـ
الـمـجـمـعـ وـيـنـاءـ عـلـىـ هـذـاـ كـانـتـ صـورـةـ كـثـيرـ أـحـبـ إـلـىـ نـفـسـ عـبـدـ الـمـلـكـ مـنـ الصـورـةـ الـتـيـ رسـهـاـ لـهـ الـأـخـطلـ وـهـيـ صـورـةـ
تـضـمـنـ فـيـمـاـ إـسـلامـيـ

- وغير بعيد عن حكمه هذا ما قاله لعبد الله بن قيس الرقيات عندما أنسدَّ مادحًا إيهاد بالأبيات التالية:

فقال له عبد الملك: يا ابن قيس، تقدح في بالناج كأنك من العجم وتفقول في مصعب بن الزيم

إِنَّمَا مُعَذِّبُ شَهَابٍ مِّنَ اللَّهِ مَنْ تَجْلَتْ عَيْنُهُ وَجَهَهُ الظَّلَمَاء

ملکه ملک عزّة لی فہ جمیعت منہ ولا کے سا (۲۰)

فقد افتصر مدح عبد الله بن قيس الرقيات لل الخليفة على تصوير المظهر الخارجي المتمثل في ملك يعلو رأسه تاج ذهبي، وهذا ما لم يعتاده الخلفاء بحيث يرغبون أن يعكف الشعراء على إظهار الصفات المعنوية التي تناسب الخليفة العادل، والتاج لا يوحى بالعدل والسماحة بل يدل على الاستبداد والطغيان، ولعل مرجع نفور الخليفة من هذا التصوير هو أنه لا ينطبق مع النمط القدemi في المدح، فالمقياس الذي اعتمدته عبد الملك في تقييم هذه المعاني الواردة في مدح عبد الله بن قيس الرقيات هو معانى المدح القديمة التي تكرر على إبراز الفضائل التي يمتاز فيها على غيره وتجسدتها في رموز الواقع العربي المأثور، وهذا ما لم يحدث في مدح عبد الله بن قيس الرقيات.

من هذا المثال الذي اخترناه لعبد الملك نلاحظ أن أحکامه قد افصرت على موضوع الشعر ولم تتعد إلى ملاحظات أسلوبية أو لغوية، وربما كان الموضوع هو الذي يهمه كحليف لانه يلي عنده ترعة غرور الملك.
وبالإضافة إلى أحکامه على المدح نجد له بعض الأحكام التي انصبت على بعض الأغراض الأخرى كالغزل
مثلا، فقد دخل الشاعر الأقىشر على عبد الملك، وعند ذلك قوم فذكروا الشعر وذكروا قول نصب بن رباح:
أهيم بدد ما حيت فإن أمت في ويج دعد من يهم ما بعدي؟

فقال الأقىشر: والله لقد أساء قاتل هذا الشعر

قال عبد الملك: فكيف كنت تقول لو كنت قاتله؟

قالَ كُنْتُ أَقُولُ:

تحكيم نفسي حياني فلان أمت أو كلى بدد عدد من يهيم ها بعدى

قال عبد المالك: والله لانت أسوأ قولاً منه حين توكل بما

فقال الأقىش: فكيف كنت تقول يا أمير المؤمنين؟

قال كتب أقوال:

نَحْبُكُمْ نَفْسِي حِسَابٌ فَإِنْ أَمْتَ **فَلَا صِلْحَةَ دُدَدْ لِذِي خَلْهَةِ بَعْدِي**

فقال القوم جيئوا: أنت والله يا أمير المؤمنين أشعر القوم(21).

فواضح هنا أن الحكم قد انصب على مدى التسجام معاني الشعر مع الواقع العيش دون أن يعبر أدنى اهتمام لعاقفة الشاعر وإحساسه وما يعتريهما من أهواء، قد تقلب المعانٍ وقدم منطق الأمور، فيبت نصيـب فيه من الشاعرية ما يخلو منه البيان الآخران ومع ذلك فقد تعرض بيت نصيـب لهذا الحكم التعسفي من لدن عبد الملك ومن كان في مجلسه.

عزة بيته: والقياس السابق نفسه هو الذي حكم بوساطته على كثير غزة فقد قال عبد الملك بن مروان: لو قال كثير

فقلت لها يا عز كل مصيبة إذا وطت يوما لها نفس ذلك
في حرب لكان أشعر الناس ولو أن القطاومي قال بيته الذي وصف فيه مشية الإبل قوله:
يمشين رهوا فلا الأعجذار خاذلة ولا الصدور على الأعجذار تتكلل
في النساء لكان أشعر الناس (22).

ومن أحكام عبد امبل التقدية التي اتصلت بالشعر، هذا الحكم على قصيدة الراعي المنوري التي من أبياتها:
أخلعه الريح، أنا معثٍ حفء تسد يكـة وأصلـا

عرب نرى الله في أموالنا حق الركادة مزلا تربلا

فقال عبد الملك: ليس هذا شعراً، هذا شرح إسلام وفراة آية.(23)

فهذا الإلتصاص الذي قدمه الراعي لعبد الملك لم يلب في نزعة الحاكم القوي كما ألقا ذلك عند الشعراء القدماء كالتاليه عندما اعتذر للنعمان وهذا لم يكرر عبد الملك لأبيات الراعي، لأنه كان يبحث عن معانٍ أقوى وأضخم من الذي سمعه.

كانت هذه النماذج من الأحكام النقدية التي كانت تدور في قصور الخلفاء وقد كان عبد الملك بن مروان وقد اقتصرنا على عدد قليل من أحكامه كنماذج تكشف عن الاتجاه العام للنقد في هذه المجالس.

وقد كانت السمات العامة لهذه الأحكام تشيب إلى حد بعيد أحكام العصر الجاهلي، إذ لم تبرأ من الجزئية والانفعالية والارتجالية والذوقية ونود أن نسجل هنا ملاحظة على غاية من الأهمية حول الذوق، وهي أن تذوق الشعر لم يكن قد تحرر بعد من الذوق الجاهلي، فإذا كنا وجدنا أصحاب السياق النبدي الجديد أصبحوا يصدرون أحكامهم النقدية عن ذوق متظر مستمد من راقعهم الجديد. فإن ذوق هزلاء التقليدي يرجع بأصوله إلى العصر الجاهلي، وهذا نظراً لتشبعهم بال邈روث الجاهلي وانصارهم له.

كما أن المقاييس التي استندوا عليها في الحكم على الشعر نفسها التي كانت سائدة في الاتجاه الذوقي.

2 — النقاد الشعراء:

لا تكاد تختلف أحكام الشعراء عن الأحكام السابقة التي استعرضناها وهذا يرجع لسيطرة القدر على هؤلاء، فأقبل الشعراء يتدارسونه في جميع أقوالهم، واتخذوا منه ثورجاً فيما لكل عملية شعرية سواء في المعانٍ أو الأغراض أو التقاليد الفنية بصفة عامة. وهذا أصبحوا في جميع أشعارهم محاكين للقدم وإن كانوا قد قصروا عنه في أغلب الأحيان.

فإذا كان الشعراء الأوائل قد طرقوها جميع الأغراض الشعرية، فإن هؤلاء قد استقر في أذهانهم أن طرق جميع الأغراض من مدح وهجاء وفخر وغزل... دليل نبوغ شعري، وهذا نصّ عندهم هذا المعيار في قياس شاعرية الشاعر، فقد كانوا يقيسون شاعرية الشاعر بمدى قدرته على طرق جميع الأغراض. وبذلك أحاطوا من مزلاً شعراء المحاجز الذين قصرروا شعرهم على الغزل.

(فقد أتى عمر بن أبي ربيعة الفرزدق فأنشده من شعره، وقال: كيف ترى شعري؟

قال: أرى شعراً حجازياً إن أجد أشعر.

فقال له: حسنتني

فقال يا ابن أخي، علام أحشك؟ أنا والله أعظم منك فخراً وأحسن منك شعراً وأعنى منك ذكرًا...)(24).

فالفرزدق يرى أن شاعرية عمر بن أبي ربيعة قاصرة لأنه لم يستطع طرق جميع أغراض الشعر ولا سيما غرض الفخر، كما أنه يرى أن لغته لا ترقى إلى درجة الفحول لأن معنى الشاعر الفحل مقترب بمدى توظيفه للغة قوله وترأكيب رصينة، وهذا ما أوصا إليه بقوله: "أرى شعرا حجازيا إن أجد أشعر".

ولعل ما يؤكّد لنا أكثر أن مقياس شاعرية الشاعر مرتبط ب مدى طرفة جميع أغراض الشعر، تصريح البطين عندما سئل عن ذي الرمة أكان ذو الرمة شاعرا متقدما؟

قال البطين: أجمع العلماء بالشعر على أن الشعر وضع على أربعة أركان: مدح رافع أو هجاء واضح أو تشيد مصيب، أو فخر سامي، وهذا كلّه مجموع في جرير والفرزدق والأخطل، فاما ذو الرمة فما أحسن فقط أن مدح ولا أحسن أن يهجو، ولا أحسن أن يفخر، يقع في هذا كلّه دونا، وإنما يحسن التشبيه، فهو رب شاعر.

والعيار نفسه يصدر عنه جرير عندما سأله عبد الملك من أشعر الناس؟

فقال جرير: (ابن العشرين). قال: فما رأيك في بني أبي سلمي؟ قال: كان شعرهما نيرا يا أمير المؤمنين. قال: فما تقول في أمرىء القيس؟ قال: أخذني الحبشي الشعر تعليق، وأقسم بالله لو أدركه لرفعت دلالته. قال: فما تقول في ذي الرمة؟ قال: قدر من طريق الشعر وغريبه وحسنه على ما لم يقدر عليه أحد. قال: فما تقول في الأخطل؟ قال: ما خرج لسان ابن الصراينة ما في صدره من الشعر حتى مات. قال: فما تقول في الفرزدق؟

قال: في يده والله يا أمير المؤمنين نبعة من الشعر قد قبض عليها. قال: فما أراك أبقيت لنفسك شيئا. قال: بلى والله يا أمير المؤمنين ابن مدينة الشعر التي منها يخرج وإليها يعود نسب فاطرية وهجرت فاردية، ومدحت فسبت وأرممت فأغزرت، ورجوت فائجرت فانا قلت ضروب الشعر كلها، وكل واحد منهم قال نوعا منها. قال صدقتك.(25)

وفي حديث آخر له مع ابنه عن درجات الشعراء، قال عكرمة بن جرير: (قلت لأبي: يا أبنت من أشعر الناس؟

قال: الجاهلية تزيد أم الإسلام؟ قلت: أخربني عن الجاهلية

قال: شاعر الجاهلية زهير.

قلت: فالإسلام؟

قال: نبعة الشعر الفرزدق.

قلت: للأخطل؟

قال: يجيد صفة الملوك ويصيّب نعمت الحمر.

قلت: فما تركت لنفسك؟

قال: دعني فإنني نحرت الشعر غمرا.(26).

انطلاقاً من هذه الأحكام يبدو لنا جلياً أن مقياس الشاعرية في عرف هؤلاء الشعراء القادة هو القول في جميع الأغراض الشعرية، وكما نعلم فإن جميع الشعراء الذين انصبوا عليهم الأحكام السابقة قد طرقوها جميع الأغراض رمياً ذلك تعرضاً لهذا الحكم، وبذلك يكون المقصود ليس مجرد القول فقط في أغراض مختلفة إنما المقصود هو الإجاداة في جميع قوافل الشعرية ذلك ما ذهب إليه حرير وغيره في أحكامه السابقة.

كما نجد ضمن أحكام الشعراء القادة أحكاماً يؤكدون فيها أن أغراض معينة يجعلون منها مقياساً أساسياً في تقدم الشاعر على غيره. وهذا الغرضان الأساسان هما المجاه والمدح.

ولعل مرد تمسك الشعراء هذين الغرضين ليس فقط أثماً من الأغراض التقليدية الخبيثة قد تما في العصر المعاشر ولكن هذين الغرضين علاقة باحياة الاجتماعية والسياسة الجديدة التي تحاكها الشعراء أنفسهم. فقد ظهرت مرة ثانية التزعات والشقاقات بين القبائل بعد أن قضى عليها الإسلام، وهذه التزعع القبلية التي أحياها في هذا العصر دفعت بالشعراء إلىأخذ الريادة في هذه المواجهات القبلية للدفاع عن القبيلة ورفع شأنها والخط من منزلة القبلية المعادية لها، ومن هنا جاء الدور الخطير الذي يزدهر فيه المجاه وبحكم هذه الوظيفة التي يزدهر بها المجاه أخذ منه مقياساً مهما تعدد بواسطته منزلة الشاعر.

أما غرض المدح فهو مرتبط بقيمة الشاعر. وهذا كان الشاعر الجيد والذي يشاع ذكره وتسمى منزلته من أسرف في إطراء الخلفاء والأمراء وذوي الجاه والمال، فينال رضاهم وعطائهم إذن هذه هي البواعت الأساسية التي حدثت بالشعراء القادة إلى أن يتخذوا من المجاه والمدح مقياساً أساساً لقياس شاعرية الشاعر وإحالاته منزلة أوئي بين شعراء عصره.

ومما يزدك لنا خطراً غرض المجاه وسطوه على المجتمع العربي هذه القصة التي أوردتها صاحب الأغاني.
(أن الفرزدق قدم المدينة في سنة مجده فمشى أهل المدينة إلى عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه).
قالوا له: أيها الأمير إن الفرزدق قدم مدینتنا هذه في هذه السنة الجيدة التي قد أهلكت عامة الأموال التي لأهل المدينة، وليس عند أحد منهم ما يعطيه شاعراً، فلو أن الأمير بعث إليه فارضاً، وتقدم إليه لا يعرض لأحد بمحاجة ولا هجاء، فبعث إليه عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه فقال:
يا فرزدق إنك قدمنا مدینتنا هذه في هذه السنة الجيدة، وليس عند أحد ما يعطيه شاعراً، وقد أمرت لك بأربعة آلاف درهم، فخذها ولا تعرض لأحد بمدح ولا هجاء فأخذها الفرزدق) (27). فهذا إن دل على شيء فإنه يدل على فعالية المجاه وارتفاع الناس منه، ومن هنا كان الشعراء يعتقدون بمن أوثق ملكة المجاه وهذا ما أشار إليه الفرزدق: عندما قال له ذو الرمة: (مالي لا أحق بكم معاشر الفحوص؟) قال له: لتجافيك عن المدح والمجاه واقتصارك على الرسوم والديبار) (28).

فهذا إعلان صريح من الفرزدق على أن الفحولة لا تتأتى إلا من القوى في غرضين جوهريين في الشعر وهو مدح والمجاد، أما بقية الأغراض فإنما أجداد فيها صاحبها ومهمما تشبيه فيها بالقدماء فيما لا يخول له تصوير الريادة في الشعر.

وهذا جزير يغضب عندما يحكم له بالتفريق في غرض الغزل والترابع في غرض المجاده، إذ يرى أن المجاده هراء
جوهر شعر الشاعر، فقد روى عن أبي الزناد عن أبيه، قال: (قال لي جرير: يا أبو عبد الرحمن؟ أنا أشعر أم هذه
حقيقة - بعم الفرزدق - وناشدى لأخر نه).

فقلت له: لا والله ما يشاركك ولا يتعلق بك في النسب. فقال، أواه قضيت والله علي، أنا والله أخيرك: هو
دهان إلا أين هاجيت كلها وكذا شاعرًا فسمى عدداً كثيراً، وأنه تفرغ لي وحدي) (29).
و
أما موقف الشعراء النقاد من لغة الشعر فقد كان مرجعهم في ذلك هو لغة الشعر الجاهلي، وبعكم ذلك
نكون اللغة الحية لديهم هي اللغة المألئة للغة الشاعر الجاهلي، فكلما افترضت من لغة القدماء كلما دل ذلك على
صلة صاحبها في فنه.

والحوار الذي دار بين عبد الملك والفرزدق وجرير وذي الرمة يؤكد ذلك.

(يا فرزدق، أتعرف أحداً أشعر منك؟ لا إلا غلاماً من بني عقيل، يركب أعجذاب الإبل وينعم الفلووات في جدهم جاء حربير فسألته عن مثل ما سأله الفرزدق فأجابه بجوابه، فلم يلبث أن جاء ذو الرمة فقال له: أنت أشعر الناس فقال: لا ولكن غلاماً من بني عقيل يقال له مراجم يسكن الروضات. يقول وحشياً من الشعر لا يقدر على مثله فسأل: أنشدتي بعض ما تحفظ من ذلك. فأنشده قوله:

خليلي عوجاني على الدار نسان
معجم وعاجوا فوق بيداء هورت
مق عهدها بالظاعن المترحل
بها الربيع جولان التراب المخمل

حقیقی اتنی علی آخیرها ثم قال: ما نعرف أحداً يقون قولاً يواصل هذا) (٣٠).

لعل هذا الحكم من أكبر دلالاته أنه يكشف بوضوح عن اتجاه الشعراء إلى الغريب من الألفاظ والمعانٍ اليدوية ومن وظف ذلك في شعره يقسط أوفى كان أشهر من غيره، وهذا ما فرّقه الفرزدق وجرير وذو الرمة. هذه إذن أهم المقاييس التي استعملها الشعراء والنقاد لمعرفة مقدار جودة الشاعر وتقديره على غيره من الشعراء وقد كانت كما رأينا في أن مقاييس الشاعرية يتمثل في طرق جميع الأغراض والإجادات فيها كما كان الحال والمدح من الأغراض الأساسية في تقديم الشاعر وتحجيمه على غيره من الشعراء.

اما معيار لغة الشعر عند هؤلاء الشعراء هو مدى التماقق الذي يحققه الشاعر بين لغته ولغة الشعر القدّ،
وكذلك الغرب من ذلك كان أجود.

خصائص الحكم القدسي

ومن هنا يمكن أن نجمل خصائص الأدب في ضوء النقد الإسلامي فيما يلي:

إن الأحكام القدسية التي انطلقت من السنة جميع الطوائف — شعراء — لغويون — مخات — رواد — أو تلك التي دارت في المجالس القدسية — تحد بجذورها إلى أعماق العصر الجاهلي، ذلك أن أصحاب هذه الآراء لأنسباب مديدة ظلت أدواتهم جاهلية وترتب عن ذلك أن اخذوا من المقاييس الجاهلية معياراً خودة الشعر في عصرهم. فمعيار المبالغة في تناول الأمور هو الذي امتد في هذا العصر ومنه انطلق كثير من القادة في تحريم الشعر الحكم عليه من ذلك حكم الخليفة عبد الملك بن مروان على بني "كثير" فقد ألقمه الخليفة بالقصیر في الوصف فضل عليه قون الأعشى:

وإذا تحيء كثيبة ملموممة خرساء تخشى الذئدون منها لها
كنت المقدم غير لابس جنة بالسيوف تضرب معلماً أبوطاها (31)
فرزعة المبالغة هي التي تقف وراء تفضيل الخليفة لبني الأعشى وهي كما نعلم نزعة جاهلية.
وكذلك معيار المثالية وهو توخي المدح والأمثال في كل صياغة شعرية، فقد كان أساس كثير من الأحكام
من ذلك حكم الأصممي حين سمع قول كعب بن زهير في وصف ناقته:
ضخم مقلدتها فعم مقيدها

قال: هذا خطأ إنما توصف التجائب بدقة المذبح. (32)

وكذلك اعتراضه على وصف أبي ذؤيب — لفوسه بأنها لينة اللحم في قوله:

قصر الصبور لها فشرج لحمها بالتي فيهي ترجم فيها الأصبع. (33)
فقال: هذا من أختى ما نعت به الخيل — والصواب أن توصف بصلاحة اللحم.

كما كانت لغة الشعر الجاهلي مرجعاً لقياس تفوق الشاعر كما حدث مع عبد الله بن عبد الله وذي الرمة،
لقد قال له الوليد:

(وبحكك أنت أشعر الناس؟

فقال: لا ولكن علاماً من بني عقيل يقال له مزاحم يسكن الروضات يقول وحشاً من الشعر لا تقدر على أن
تقوله). (34).

كما كان إمام الشاعر بجمع الأغراض هنار أعيجاب النقاد ومقاييس الشاعرية خندهم، فقد روى حماد عن أبيه
زيورك بن هبيرة قال: (كان جريراً ميدان الشعر من لم يجر في لم يبرو شيئاً). (35).

وكذلك عزل أبو عبيدة — من قدم جريرا فقال: يحتج من قدم جريرا بأنه كان أكثرهم فنون شعر...
ونعمل تشبيه الفرزدق بزهير والاحتzel بالتابعة، وجريرا بالأعشى أكبر دليل على سطورة الفن الجاهلي على
هزلاء النقاد وبعبارة موجزة نقول: إن مقاييس جودة الشعر عند هذا التيار التقليدي في النقد العربي يتمثل في مدى
تحقيق المطابقة بين شعر عصرهم وشعراء العصر الجاهلي.

أهواهش:

- (1) — سورة الشعراء الآيات: 224، 225، 226، 227
- (2) — الحسن لين وشيق القوارئ — العمدة في صناعة الشعر ونقدة — تحقيق وشرح مفید قمیحة، دار الكتب العلمية
بیروت، ط١، ص 211
- (3) — المصدر نفسه ص 210.
- (4) — محمد بن سلام الجمحي — طبقات الشعراء — إعداد اللجنة الجامعية لنشر التراث العربي دار الهبة العربية، بيروت
1969، ص 25.
- (5) — ابن رشيق العمدة ص 25
- (6) — عبد الله بن مسلم ابن قتيبة — الشعر والشعراء ج 1، تحقيق وشرح: أحمد محمد شاكر، دار المعارف، مصر 1966،
ص 133
- (7) — أبو الفرج الأصفهاني — الأغاني — ج 1، تحقيق لجنة من الأدباء — دار الثقافة — بیروت، ص 44.
- (8) — المصدر نفسه ص 86
- (9) — المصدر نفسه ص 83.
- (10) — المصدر نفسه ص 81
- (11) — المصدر نفسه ص 113 — 114
- (12) — محمد بن عمراون بن موسى المرزباني — الموشح — تحقيق: محمد شاكر مطبعة الدين القصاهر ط 2، ص 257 — 259 —
260
- (13) — بدوي طباقه — دراسات في نقد الأدب العربي — دار الثقافة — بیروت ط 6 — ص 113.
- (14) — الهمسيق: تاريخ الشعر العربي حق ق 3هـ، ص 178.
- (15) — عالشة عبد الرحمن، قيم جديدة للأدب العربي، نشر دار المعرفة القاهرة 1961، ص 97.
- * — هو ثالث الخلفاء في دولة آل مروان وخاتم الخلفاء الأمويين، نشأ منه مولده نشأة إسلامية محضة، وأحب الثقافة العربية
من صغره، كما يدل على ذلك ما يدله من مستوى رفيع في البلاغة ومعرفة الأداب العربية.
- (16) — الموشح، ص 231.

- أدب في صورة أست. الإسلامي د. العصبي نجوى
- (17) — الأغاني، ج 6 ص 88.
 - (18) — الموضخ، ص 232, 231.
 - (19) — المصدر نفسه، ص 236.
 - (20) — الأغاني، ج 4 ص 307, 308.
 - (21) — الشعر والشعراء، ص 412.
 - (22) — الموضخ، ص 233.
 - (23) — المصدر نفسه، ص 249.
 - (24) — المصدر نفسه، ص 273.
 - (25) — الأغاني، ج 8، ص 51, 52.
 - (26) — المصدر نفسه، ج 8، ص 33.
 - (27) — المصدر نفسه، ج 21، ص 425.
 - (28) — الموضخ، ص 274.
 - (29) — الأغاني، ج 21، ص 311.
 - (30) — المصدر نفسه، ج 19، ص 34.
 - (31) — الموضخ، ص 331.
 - (32) — (الشعر والشعراء، ج 1، ص 152).
 - (33) — المصدر نفسه، ج 2، ص 654.
 - (34) — الأغاني، ج 19، ص 34.
 - (35) — المصدر نفسه، ج 19، ص 34.